European Parliament

2014-2019



Committee on Culture and Education

2018/0243(COD)

16.11.2018

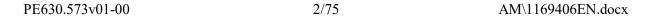
AMENDMENTS 16 - 156

Draft opinion María Teresa Giménez Barbat (PE629.439v01-00)

Establishing the Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument

Proposal for a regulation (COM(2018)0460 – C8-0275/2018 – 2018/0243(COD))

AM\1169406EN.docx PE630.573v01-00



Amendment 16 Jill Evans

Proposal for a regulation Recital 1

Text proposed by the Commission

(1) The general objective of the Programme "Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument" (the 'Instrument') should be to uphold and promote the *Union's* values *and interests* worldwide in order to pursue the objectives and principles of the Union's external action, as laid down in Article 3(5), Articles 8 and 21 of the Treaty on European Union.

Amendment

(1) The general objective of the Programme "Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument" (the 'Instrument') should be to uphold and promote the respect for and promotion of fundamental values, notably democracy and human rights, worldwide in order to pursue the objectives and principles of the Union's external action, as laid down in Article 3(5), Articles 8 and 21 of the Treaty on European Union.

Or. en

Amendment 17 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Recital 1

Text proposed by the Commission

(1) The general objective of the Programme "Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument" (the 'Instrument') should be to uphold and promote the Union's *values and* interests worldwide in order to pursue the objectives and principles of the Union's external action, as laid down in Article 3(5), Articles 8 and 21 of the Treaty on European Union.

Amendment

(1) The general objective of the Programme "Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument" (the 'Instrument') should be to uphold and promote the Union's interests worldwide in order to pursue the objectives and principles of the Union's external action, as laid down in Article 3(5), Articles 8 and 21 of the Treaty on European Union.

Or. fr

Amendment 18 Theodoros Zagorakis

Proposal for a regulation Recital 2

Text proposed by the Commission

(2) In accordance with Article 21 of the Treaty on European Union, the Union shall pursue consistency between the different areas of its external action and between these and *its* other policies, *as well as* it shall work for a high degree of cooperation in all fields of international relations. The wide array of actions enabled by this Regulation should contribute to the objectives set out in that Article of the Treaty.

Amendment

(2) In accordance with Article 21 of the Treaty on European Union, the Union shall pursue consistency between the different areas of its external action, including its cultural dimension, and between these and the growing role in diplomacy of other policies, such as education, science and sport, and it shall work for a high degree of cooperation in all fields of international relations. The wide array of actions enabled by this Regulation should contribute to the objectives set out in that Article of the Treaty.

Or. el

Amendment 19 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Recital 2

Text proposed by the Commission

(2) In accordance with Article 21 of the Treaty on European Union, the Union shall pursue consistency between the different areas of its external action and between these and its other policies, as well as it shall work for a high degree of cooperation in all fields of international relations. The wide array of actions enabled by this Regulation should contribute to the objectives set out in that Article of the Treaty.

Amendment

(2) In accordance with Article 21 of the Treaty on European Union, the Union shall pursue consistency between the different areas of its external action and between these and its other policies, as well as it shall work for a high degree of cooperation in all fields of international relations, respecting the sovereignty of the Member States with regard to their diplomacy and external action. The wide array of actions enabled by this Regulation should contribute to the objectives set out in that Article of the Treaty.

Or. fr

PE630.573v01-00 4/75 AM\1169406EN.docx

Amendment 20 Silvia Costa

Proposal for a regulation Recital 2

Text proposed by the Commission

(2) In accordance with Article 21 of the Treaty on European Union, the Union shall pursue consistency between the different areas of its external action and between these and its other policies, as well as it shall work for a high degree of cooperation in all fields of international relations. The wide array of actions enabled by this Regulation should contribute to the objectives set out in that Article of the Treaty.

Amendment

(2) In accordance with Article 21 of the Treaty on European Union, the Union shall pursue consistency between the different areas of its external action and between these and its other policies, as well as it shall work for a high degree of cooperation in all fields of international relations, including in culture, education and research, with a people-to-people approach. The wide array of actions enabled by this Regulation should contribute to the objectives set out in that Article of the Treaty.

Or. en

Amendment 21 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposal for a regulation Recital 2

Text proposed by the Commission

(2) In accordance with Article 21 of the Treaty on European Union, the Union shall pursue consistency between the different areas of its external action and between these and its other policies, as well as it shall work for a high degree of cooperation in all fields of international relations. The wide array of actions enabled by this Regulation should contribute to the objectives set out in that Article of the Treaty.

Amendment

(2) In accordance with Article 21 of the Treaty on European Union, the Union shall pursue consistency between the different areas of its external action and between these and its other policies, as well as it shall work for a high degree of cooperation in all fields of international relations, *including its cultural dimension*. The wide array of actions enabled by this Regulation should contribute to the objectives set out in that Article of the Treaty.

Or. en

Amendment 22 Silvia Costa

Proposal for a regulation Recital 3 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(3a) In line with the Joint
Communication "Towards an EU strategy
for international cultural relations",
endorsed by the European Parliament's
resolution of 5 July 2017, European
funding instruments, and in particular
this programme, should recognize the
relevance of culture in international
relations and its role in promoting
European values by dedicated and
targeted actions designed to have a clear
Union impact on the global scene.

Or. en

Amendment 23
Jill Evans

Proposal for a regulation Recital 3 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(3a) In accordance with Article 167 of the Treaty on the Functioning of the European Union, The Union and the Member States shall foster cooperation with third countries and the competent international organisations in the sphere of culture. This Regulation should contribute to the objectives set out in that Article of the Treaty.

Or. en

Amendment 24 Silvia Costa

Proposal for a regulation Recital 3 b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(3b) In line with Directive (UE) 2016/801 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 on the conditions of entry and residence of third-country nationals for the purposes of research, studies, training, voluntary service, pupil exchange schemes or educational projects and au pairing (recast);

Or. en

Amendment 25 Theodoros Zagorakis

Proposal for a regulation Recital 4

Text proposed by the Commission

(4) The primary objective of Union's development cooperation policy, as laid down in Article 208 of the Treaty on the Functioning of the European Union is the reduction and, in the long term, the eradication of poverty. The Union's development cooperation policy also contributes to the objectives of the Union's external action, in particular to foster the sustainable economic, social and environmental development of developing countries, with the primary aim of eradicating poverty, as set out in Article 21(2)(d) of the Treaty on European Union.

Amendment

(4) The primary objective of Union's development cooperation policy, as laid down in Article 208 of the Treaty on the Functioning of the European Union is the reduction and, in the long term, the eradication of poverty. The Union's development cooperation policy also contributes to the objectives of the Union's external action, in particular to foster the sustainable economic, social, *cultural*, *educational* and environmental development of developing countries, with the primary aim of eradicating poverty, as set out in Article 21(2)(d) of the Treaty on European Union.

Or. el

Amendment 26 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposal for a regulation Recital 4

Text proposed by the Commission

(4) The primary objective of Union's development cooperation policy, as laid down in Article 208 of the Treaty on the Functioning of the European Union is the reduction and, in the long term, the eradication of poverty. The Union's development cooperation policy also contributes to the objectives of the Union's external action, in particular to foster the sustainable economic, social and environmental development of developing countries, with the primary aim of eradicating poverty, as set out in Article 21(2)(d) of the Treaty on European Union.

Amendment

(4) The primary objective of Union's development cooperation policy, as laid down in Article 208 of the Treaty on the Functioning of the European Union is the reduction and, in the long term, the eradication of poverty. The Union's development cooperation policy also contributes to the objectives of the Union's external action, in particular to foster the sustainable economic, social *cultural*, educational and environmental development of developing countries, with the primary aim of eradicating poverty, as set out in Article 21(2)(d) of the Treaty on European Union.

Or. en

Amendment 27 Jill Evans

Proposal for a regulation Recital 7

Text proposed by the Commission

(7) The global context for action is the pursuit of a rules-based global order, with multilateralism as its key principle and the United Nations at its core. The 2030 Agenda, together with the Paris Agreement on Climate Change⁵⁷ and the Addis Ababa Action Agenda⁵⁸ is the international community's response to global challenges and trends in relation to sustainable development. With the Sustainable Development Goals at its core, the 2030 Agenda is a transformative framework to eradicate poverty and achieve sustainable

Amendment

(7) The global context for action is the pursuit of a rules-based global order, with multilateralism as its key principle and the United Nations at its core. The 2030 Agenda, together with the Paris Agreement on Climate Change⁵⁷ and the Addis Ababa Action Agenda⁵⁸ is the international community's response to global challenges and trends in relation to sustainable development. With the Sustainable Development Goals at its core, the 2030 Agenda is a transformative framework to eradicate poverty and achieve sustainable

PE630.573v01-00 8/75 AM\1169406EN.docx

development globally. It is universal in scope, providing a comprehensive shared framework for action that applies to the Union, to its Member States and to its partners. It balances the economic, social and environmental dimensions of sustainable development, recognising the essential interlinkages between its goals and targets. The 2030 Agenda aims to leave no one behind. The implementation of the 2030 Agenda will be closely coordinated with the Union's other relevant international commitments. Actions undertaken by this Regulation should pay particular attention to interlinkages between Sustainable Development Goals and to integrated actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way.

development globally. It is universal in

Or. en

Amendment 28 Theodoros Zagorakis

Proposal for a regulation Recital 7

Text proposed by the Commission

(7) The global context for action is the pursuit of a rules-based global order, with multilateralism as its key principle and the United Nations at its core. The 2030 Agenda, together with the Paris Agreement on Climate Change⁵⁷ and the Addis Ababa Action Agenda⁵⁸ is the international

Amendment

(7) The global context for action is the pursuit of a rules-based global order, with multilateralism as its key principle and the United Nations at its core. The 2030 Agenda, together with the Paris Agreement on Climate Change⁵⁷ and the Addis Ababa Action Agenda⁵⁸ is the international

scope, providing a comprehensive shared framework for action that applies to the Union, to its Member States and to its partners. It balances the economic, social and environmental dimensions of sustainable development, recognising the essential interlinkages between its goals and targets. The 2030 Agenda aims to leave no one behind. The implementation of the 2030 Agenda will be closely coordinated with the Union's other relevant international commitments. Actions undertaken by this Regulation should pay particular attention to supporting interlinkages between Sustainable Development Goals and actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way, in line with Sustainable Development Goal 4.

⁵⁷ Signed in New York on 22 April 2016.

⁵⁸ "Addis Ababa Action Agenda of the Third International Conference on Financing for Development", adopted on 16 June 2015 and endorsed by the United Nations General Assembly on 27 July 2015 (A/RES/69/313).

⁵⁷ Signed in New York on 22 April 2016.

⁵⁸ "Addis Ababa Action Agenda of the Third International Conference on Financing for Development", adopted on 16 June 2015 and endorsed by the United Nations General Assembly on 27 July 2015 (A/RES/69/313).

community's response to global challenges and trends in relation to sustainable development. With the Sustainable Development Goals at its core, the 2030 Agenda is a transformative framework to eradicate poverty and achieve sustainable development globally. It is universal in scope, providing a comprehensive shared framework for action that applies to the Union, to its Member States and to its partners. It balances the economic, social and environmental dimensions of sustainable development, recognising the essential interlinkages between its goals and targets. The 2030 Agenda aims to leave no one behind. The implementation of the 2030 Agenda will be closely coordinated with the Union's other relevant international commitments. Actions undertaken by this Regulation should pay particular attention to interlinkages between Sustainable Development Goals and to integrated actions that can create cobenefits and meet multiple objectives in a coherent way.

Or. el

Amendment 29 María Teresa Giménez Barbat, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Julie Ward, Jill Evans

Proposal for a regulation Recital 7

Text proposed by the Commission

The global context for action is the pursuit of a rules-based global order, with

Amendment

The global context for action is the **(7)** pursuit of a rules-based global order, with

PE630.573v01-00 10/75 AM\1169406EN.docx

community's response to global challenges and trends in relation to sustainable development. With the Sustainable Development Goals at its core, the 2030 Agenda is a transformative framework to eradicate poverty and achieve sustainable development globally. It is universal in scope, providing a comprehensive shared framework for action that applies to the Union, to its Member States and to its partners. It balances the economic, social, cultural, educational and environmental dimensions of sustainable development, recognising the essential interlinkages between its goals and targets. The 2030 Agenda aims to leave no one behind. The implementation of the 2030 Agenda will be closely coordinated with the Union's other relevant international commitments. Actions undertaken by this Regulation should pay particular attention to interlinkages between Sustainable Development Goals and to integrated actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way.

⁵⁷ Signed in New York on 22 April 2016.

⁵⁸ "Addis Ababa Action Agenda of the Third International Conference on Financing for Development", adopted on 16 June 2015 and endorsed by the United Nations General Assembly on 27 July 2015 (A/RES/69/313).

multilateralism as its key principle and the United Nations at its core. The 2030 Agenda, together with the Paris Agreement on Climate Change⁵⁷ and the Addis Ababa Action Agenda⁵⁸ is the international community's response to global challenges and trends in relation to sustainable development. With the Sustainable Development Goals at its core, the 2030 Agenda is a transformative framework to eradicate poverty and achieve sustainable development globally. It is universal in scope, providing a comprehensive shared framework for action that applies to the Union, to its Member States and to its partners. It balances the economic, social and environmental dimensions of sustainable development, recognising the essential interlinkages between its goals and targets. The 2030 Agenda aims to leave no one behind. The implementation of the 2030 Agenda will be closely coordinated with the Union's other relevant international commitments. Actions undertaken by this Regulation should pay particular attention to interlinkages between Sustainable Development Goals and to integrated actions that can create cobenefits and meet multiple objectives in a coherent way.

multilateralism as its key principle and the United Nations at its core. The 2030 Agenda, together with the Paris Agreement on Climate Change⁵⁷ and the Addis Ababa Action Agenda⁵⁸ is the international community's response to global challenges and trends in relation to sustainable development. With the Sustainable Development Goals at its core, the 2030 Agenda is a transformative framework to eradicate poverty and achieve sustainable development globally. It is universal in scope, providing a comprehensive shared framework for action that applies to the Union, to its Member States and to its partners. It balances the economic, social, cultural, educational and environmental dimensions of sustainable development, recognising the essential interlinkages between its goals and targets. The 2030 Agenda aims to leave no one behind. The implementation of the 2030 Agenda will be closely coordinated with the Union's other relevant international commitments. Actions undertaken by this Regulation should pay particular attention to interlinkages between Sustainable Development Goals and to integrated actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way.

Or. en

Amendment 30 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation

⁵⁷ Signed in New York on 22 April 2016.

⁵⁸ "Addis Ababa Action Agenda of the Third International Conference on Financing for Development", adopted on 16 June 2015 and endorsed by the United Nations General Assembly on 27 July 2015 (A/RES/69/313).

⁵⁷ Signed in New York on 22 April 2016.

⁵⁸ "Addis Ababa Action Agenda of the Third International Conference on Financing for Development", adopted on 16 June 2015 and endorsed by the United Nations General Assembly on 27 July 2015 (A/RES/69/313).

Recital 7 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

Culture plays a specific role both (7a)as a self-standing pillar of sustainable development and a key enabler of existing Sustainable Development Goalss. Culture is a driver for innovation and behavioural change through the creation of new lifestyles and sustainable development paradigms, and enables community-based or locally rooted approaches which are necessary for a local understanding of sustainable development. Cultural participation encourages environmentally responsible behaviours, improves physical and mental health and wellbeing and facilitates and promotes intercultural dialogue, respect for others and social integration of minorities, improves school attendance and performance rates of young people, therefore contributing to and facilitating the achievement of many existing Sustainable Development Goals. This regulation should make use of the transformative power of culture and education in order to reach the Sustainable Development Goals.

Or. en

Amendment 31 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Recital 8

Text proposed by the Commission

(8) The implementation of this Regulation should be guided by the five priorities established in the Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy (the 'Global Strategy')⁵⁹, presented on 19 June 2016, which represents the Union's vision and the

Amendment

(8) The implementation of this Regulation should be guided by the five priorities established in the Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy (the 'Global Strategy')⁵⁹, presented on 19 June 2016, which represents the Union's vision and the

PE630.573v01-00 12/75 AM\1169406EN.docx

framework for united and responsible external engagement in partnership with others, to advance its values and interests. The Union should enhance partnerships, promote policy dialogue and collective responses to challenges of global concern. Its action should support the Union's interests and values in all its aspects, including preserving peace, preventing conflicts, strengthening international security, fighting root causes of irregular migration and assisting populations, countries and regions confronting natural or man-made disasters, supporting trade policy, economic diplomacy and economic cooperation, promoting digital solutions and technologies, and fostering the international dimension of Union's policies. In promoting its interests, the Union should comply with, and promote, the principles of respect for high social and environmental standards, for the rule of law, for international law and for human rights.

framework for united and responsible external engagement in partnership with others, to advance its values and interests. The Union should enhance partnerships, promote policy dialogue and collective responses to challenges of global concern. Its action should support the Union's interests and values in all its aspects, including preserving lasting peace, preventing conflicts, strengthening international security, addressing root causes of population displacements and assisting populations, countries and regions confronting natural or man-made disasters, supporting fair and sustainable trade policy, entrepreneurship, economic and cultural diplomacy and cooperation, promoting innovation, digital solutions and technologies, and fostering the international dimension of Union's policies. In promoting its interests, the Union should comply with, and promote, the principles of respect for high social and environmental standards, for the rule of law, for international law and for human rights.

Or. en

Amendment 32 Jill Evans

Proposal for a regulation Recital 8

Text proposed by the Commission

(8) The implementation of this Regulation should be guided by the five priorities established in the Global Strategy for the European Union's Foreign and

Amendment

(8) The implementation of this Regulation should be guided by the five priorities established in the Global Strategy for the European Union's Foreign and

AM\1169406EN.docx 13/75 PE630.573v01-00

⁵⁹ "Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe. A global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy", June 2016.

⁵⁹ "Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe. A global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy", June 2016.

Security Policy (the 'Global Strategy')⁵⁹, presented on 19 June 2016, which represents the Union's vision and the framework for united and responsible external engagement in partnership with others, to advance its values and interests. The Union should enhance partnerships, promote policy dialogue and collective responses to challenges of global concern. Its action should support the Union's interests and values in all its aspects, including preserving peace, preventing conflicts, strengthening international security, fighting root causes of irregular migration and assisting populations, countries and regions confronting natural or man-made disasters, supporting trade policy, economic diplomacy and economic cooperation, promoting digital solutions and technologies, and fostering the international dimension of Union's policies. In promoting its interests, the Union should comply with, and promote, the principles of respect for high social and environmental standards, for the rule of law, for international law and for human rights.

Or. en

Amendment 33 Silvia Costa

Proposal for a regulation Recital 8

PE630.573v01-00 14/75 AM\1169406EN.docx

Security Policy (the 'Global Strategy')⁵⁹, presented on 19 June 2016, which represents the Union's vision and the framework for united and responsible external engagement in partnership with others, to advance its values and interests. The Union should enhance partnerships, promote policy dialogue and collective responses to challenges of global concern. Its action should support the Union's interests and values in all its aspects, including preserving peace, preventing conflicts, strengthening international security, fighting root causes of irregular migration and assisting populations, countries and regions confronting natural or man-made disasters, fostering inclusive and equitable quality education and lifelong learning opportunities for all, supporting trade policy, economic and cultural diplomacy and economic cooperation, promoting digital solutions and technologies, fostering the international dimension of Union's policies, and protecting cultural heritage, especially in conflict areas. In promoting its interests, the Union should comply with, and promote, the principles of respect for high social and environmental standards, for the rule of law, for international law and for human rights.

⁵⁹ "Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe. A global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy", June 2016.

⁵⁹ "Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe. A global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy", June 2016.

(8) The implementation of this Regulation should be guided by the five priorities established in the Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy (the 'Global Strategy')⁵⁹, presented on 19 June 2016, which represents the Union's vision and the framework for united and responsible external engagement in partnership with others, to advance its values and interests. The Union should enhance partnerships, promote policy dialogue and collective responses to challenges of global concern. Its action should support the Union's interests and values in all its aspects, including preserving peace, preventing conflicts, strengthening international security, fighting root causes of irregular migration and assisting populations, countries and regions confronting natural or man-made disasters, supporting trade policy, economic diplomacy and economic cooperation, promoting digital solutions and technologies, and fostering the international dimension of Union's policies. In promoting its interests, the Union should comply with, and promote, the principles of respect for high social and environmental standards, for the rule of law, for international law and for human rights.

Or. en

Amendment 34 María Teresa Giménez Barbat, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Julie Ward

The implementation of this Regulation should be guided by the five priorities established in the Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy (the 'Global Strategy')⁵⁹, presented on 19 June 2016, which represents the Union's vision and the framework for united and responsible external engagement in partnership with others, to advance its values and interests. The Union should enhance partnerships, promote policy dialogue and collective responses to challenges of global concern. Its action should support the Union's interests and values in all its aspects, including preserving peace, preventing conflicts, strengthening international security, fighting root causes of irregular migration and assisting populations, countries and regions confronting natural or man-made disasters, supporting trade policy, economic diplomacy, economic cooperation, youth engagement, the role of culture in international relations and people-to-people contacts, promoting digital solutions and technologies, and fostering the international dimension of Union's policies. In promoting its interests, the Union should comply with, and promote, the principles of respect for high social and environmental standards, for the rule of law, for international law and for human rights.

⁵⁹ "Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe. A global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy", June 2016.

⁵⁹ "Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe. A global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy", June 2016.

Proposal for a regulation Recital 8

Text proposed by the Commission

The implementation of this (8) Regulation should be guided by the five priorities established in the Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy (the 'Global Strategy')⁵⁹, presented on 19 June 2016, which represents the Union's vision and the framework for united and responsible external engagement in partnership with others, to advance its values and interests. The Union should enhance partnerships, promote policy dialogue and collective responses to challenges of global concern. Its action should support the Union's interests and values in all its aspects, including preserving peace, preventing conflicts, strengthening international security, fighting root causes of irregular migration and assisting populations, countries and regions confronting natural or man-made disasters, supporting trade policy, economic diplomacy and economic cooperation, promoting digital solutions and technologies, and fostering the international dimension of Union's policies. In promoting its interests, the Union should comply with, and promote, the principles of respect for high social and environmental standards, for the rule of law, for international law and for human rights.

Amendment

The implementation of this (8) Regulation should be guided by the five priorities established in the Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy (the 'Global Strategy')⁵⁹, presented on 19 June 2016, which represents the Union's vision and the framework for united and responsible external engagement in partnership with others, to advance its values and interests. The Union should enhance partnerships, promote policy dialogue and collective responses to challenges of global concern. Its action should support the Union's interests and values in all its aspects, including preserving peace, preventing conflicts, strengthening international security, fighting root causes of irregular migration and assisting populations, countries and regions confronting natural or man-made disasters, fostering inclusive and equitable quality education, supporting trade policy, economic and cultural diplomacy and economic cooperation, promoting digital solutions and technologies, and fostering the international dimension of Union's policies. In promoting its interests, the Union should comply with, and promote, the principles of respect for high social and environmental standards, for the rule of law, for international law and for human rights.

Or. en

⁵⁹ "Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe. A global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy", June 2016.

⁵⁹ "Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe. A global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy", June 2016.

Amendment 35 Theodoros Zagorakis

Proposal for a regulation Recital 8

Text proposed by the Commission

(8) The implementation of this Regulation should be guided by the five priorities established in the Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy (the 'Global Strategy')⁵⁹, presented on 19 June 2016, which represents the Union's vision and the framework for united and responsible external engagement in partnership with others, to advance its values and interests. The Union should enhance partnerships, promote policy dialogue and collective responses to challenges of global concern. Its action should support the Union's interests and values in all its aspects, including preserving peace, preventing conflicts, strengthening international security, fighting root causes of irregular migration and assisting populations, countries and regions confronting natural or man-made disasters, supporting trade policy, economic diplomacy and economic cooperation, promoting digital solutions and technologies, and fostering the international dimension of Union's policies. In promoting its interests, the Union should comply with, and promote, the principles of respect for high social and environmental standards, for the rule of law, for international law and for human rights.

Amendment

(8) The implementation of this Regulation should be guided by the five priorities established in the Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy (the 'Global Strategy')⁵⁹, presented on 19 June 2016, which represents the Union's vision and the framework for united and responsible external engagement in partnership with others, to advance its values and interests. The Union should enhance partnerships, promote policy dialogue and collective responses to challenges of global concern. Its action should support the Union's interests and values in all its aspects, including preserving peace, preventing conflicts, strengthening international security, fighting root causes of irregular migration and assisting populations, countries and regions confronting natural or man-made disasters, supporting *quality* education, trade policy, economic diplomacy and economic cooperation, promoting digital solutions and technologies, and fostering the international dimension of Union's policies. In promoting its interests, the Union should comply with, and promote, the principles of respect for high social and environmental standards, for the rule of law, for international law and for human rights.

Or. el

⁵⁹ "Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe. A global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy", June 2016.

Amendment 36 Theodoros Zagorakis

Proposal for a regulation Recital 9

Text proposed by the Commission

(9) The new European Consensus on Development ('the Consensus')⁶⁰, signed on 7 June 2017, provides the framework for a common approach to development cooperation by the Union and its Member States to implement the 2030 Agenda and the Addis Ababa Action Agenda. Eradicating poverty, tackling discrimination and inequalities, leaving no one behind and strengthening resilience are at the heart of development cooperation policy.

on 7 June 2017, provides the framework for a common approach to development cooperation by the Union and its Member States to implement the 2030 Agenda and the Addis Ababa Action Agenda. Eradicating poverty, tackling discrimination and inequalities, *ensuring access to quality education*, leaving no one

behind and strengthening resilience are at the heart of development cooperation

Amendment

Development ('the Consensus')60, signed

The new European Consensus on

(9)

policy.

⁶⁰ "The New European Consensus on Development 'Our World, our Dignity, Our Future", Joint statement by the Council and the Representatives of the governments of the Member States meeting within the Council, the European Parliament and the European Commission, 8 June 2017.

Or. el

Amendment 37 Julie Ward, Krystyna Łybacka, María Teresa Giménez Barbat, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Recital 9 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(9a) Culture, including intercultural dialogue, plays a key role in external relations and development policies, in

PE630.573v01-00 18/75 AM\1169406EN.docx

particular for conflict prevention and conflict resolution, peace-making and empowerment of local populations. An ambitious and sound cultural strategy, including cultural diplomacy, is therefore needed to achieve a new European Consensus on Development.

Or. en

Amendment 38 Julie Ward, Krystyna Łybacka, María Teresa Giménez Barbat, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) Pursuant to the Sustainable Development Goals, this Regulation should contribute to reinforced monitoring and reporting with a focus on results, covering outputs, outcomes and impacts in partner countries benefiting from the Union's external financial assistance. In particular, as agreed in the Consensus, actions under this Regulation are expected to contribute 20% of the Official Development Assistance funded under this Regulation to social inclusion and human development, including gender equality and women's empowerment.

Amendment

Pursuant to the Sustainable Development Goals, this Regulation should contribute to reinforced monitoring and reporting with a focus on results, covering outputs, outcomes and impacts in partner countries benefiting from the Union's external financial assistance. In particular, as agreed in the Consensus, actions under this Regulation are expected to contribute 20% of the Official Development Assistance funded under this Regulation to social inclusion and human development, including education, culture, and sports gender equality and *the* empowerment *of* women, youth, and children to achieve sustainable development.

Or. en

Amendment 39 Santiago Fisas Ayxelà, Sabine Verheyen

Proposal for a regulation Recital 13

AM\1169406EN.docx 19/75 PE630.573v01-00

Text proposed by the Commission

(13) Pursuant to the Sustainable Development Goals, this Regulation should contribute to reinforced monitoring and reporting with a focus on results, covering outputs, outcomes and impacts in partner countries benefiting from the Union's external financial assistance. In particular, as agreed in the Consensus, actions under this Regulation are expected to contribute 20% of the Official Development Assistance funded under this Regulation to social inclusion and human development, including gender equality *and women's* empowerment.

Amendment

(13) Pursuant to the Sustainable Development Goals, this Regulation should contribute to reinforced monitoring and reporting with a focus on results, covering outputs, outcomes and impacts in partner countries benefiting from the Union's external financial assistance. In particular, as agreed in the Consensus, actions under this Regulation are expected to contribute 20% of the Official Development Assistance funded under this Regulation to social inclusion and human development, including *education*, *culture*, *youth and sport*, gender equality, *and the* empowerment *of women and children*.

Or. en

Amendment 40 María Teresa Giménez Barbat, Jill Evans, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposal for a regulation Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) Pursuant to the Sustainable Development Goals, this Regulation should contribute to reinforced monitoring and reporting with a focus on results, covering outputs, outcomes and impacts in partner countries benefiting from the Union's external financial assistance. In particular, as agreed in the Consensus, actions under this Regulation are expected to contribute 20% of the Official Development Assistance funded under this Regulation to social inclusion and human development, including gender equality and *women's* empowerment.

Amendment

Pursuant to the Sustainable (13)Development Goals, this Regulation should contribute to reinforced monitoring and reporting with a focus on results, covering outputs, outcomes and impacts in partner countries benefiting from the Union's external financial assistance. In particular, as agreed in the Consensus, actions under this Regulation are expected to contribute 20% of the Official Development Assistance funded under this Regulation to social inclusion and human development, including education and culture, gender equality and the empowerment of women and children .

Or. en

Amendment 41 Theodoros Zagorakis

Proposal for a regulation Recital 13

Text proposed by the Commission

(13) Pursuant to the Sustainable
Development Goals, this Regulation should
contribute to reinforced monitoring and
reporting with a focus on results, covering
outputs, outcomes and impacts in partner
countries benefiting from the Union's
external financial assistance. In particular,
as agreed in the Consensus, actions under
this Regulation are expected to contribute
20% of the Official Development
Assistance funded under this Regulation to
social inclusion and human development,
including gender equality and women's
empowerment.

Amendment

(13) Pursuant to the Sustainable
Development Goals, this Regulation should
contribute to reinforced monitoring and
reporting with a focus on results, covering
outputs, outcomes and impacts in partner
countries benefiting from the Union's
external financial assistance. In particular,
as agreed in the Consensus, actions under
this Regulation are expected to contribute
20% of the Official Development
Assistance funded under this Regulation to
social inclusion, education and culture
and human development, including gender
equality and women's empowerment.

Or. el

Amendment 42 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Recital 17

Text proposed by the Commission

(17) This Regulation should reflect the need to focus on strategic priorities, both geographically – the European Neighbourhood and Africa, as well as countries that are fragile and most in need, but also thematically – security, migration, climate change and human rights.

Amendment

(17) This Regulation should reflect the need to focus on strategic priorities, both geographically – the European Neighbourhood and Africa, as well as countries that are fragile and most in need, but also thematically – security, migration, climate change, gender equality, equal opportunities, youth inclusion, education, culture, and cultural heritage, citizenship and meaningful participation, good governance and human rights.

Or. en

Amendment 43 Theodoros Zagorakis

Proposal for a regulation Recital 17

Text proposed by the Commission

(17) This Regulation should reflect the need to focus on strategic priorities, both geographically – the European Neighbourhood and Africa, as well as countries that are fragile and most in need, but also thematically – security, migration, climate change and human rights.

Amendment

(17) This Regulation should reflect the need to focus on strategic priorities, both geographically – the European Neighbourhood and Africa, as well as countries that are fragile and most in need, but also thematically – security, migration, climate change, *education*, *culture*, and human rights.

Or. el

Amendment 44 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposal for a regulation Recital 17

Text proposed by the Commission

(17) This Regulation should reflect the need to focus on strategic priorities, both geographically – the European Neighbourhood and Africa, as well as countries that are fragile and most in need, but also thematically – security, migration, climate change and human rights.

Amendment

(17) This Regulation should reflect the need to focus on strategic priorities, both geographically – the European Neighbourhood and Africa, as well as countries that are fragile and most in need, but also thematically – security, migration, climate change, *education and culture*, and human rights.

Or. en

Amendment 45 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Recital 19

PE630.573v01-00 22/75 AM\1169406EN.docx

Text proposed by the Commission

The European Neighbourhood Policy, as reviewed in 2015^{62} , aims at the stabilisation of neighbouring countries and strengthening resilience, particularly by boosting economic development, as the Union's main political priorities. In order to attain its objective, the reviewed European Neighbourhood Policy has been focusing on four priority areas: good governance, democracy, the rule of law and human rights, with a particular focus in engaging further with civil society; economic development; security; migration and mobility, including tackling the root causes of irregular migration and forced displacement. Differentiation and enhanced mutual ownership are the hallmark of the European Neighbourhood Policy, recognising different levels of engagement, and reflecting the interests of each country concerning the nature and focus of its partnership with the Union.

Amendment

The European Neighbourhood Policy, as reviewed in 2015⁶², aims at the stabilisation of neighbouring countries and strengthening resilience, particularly by boosting economic development, as the Union's main political priorities. In order to attain its objective, the reviewed European Neighbourhood Policy has been focusing on four priority areas: good governance, democracy, the rule of law and human rights, with a particular focus in engaging further with civil society and promoting people-to-people contacts; sustainable economic development; security; migration and mobility, including tackling the root causes of *population* displacements and forced displacement. Differentiation and enhanced mutual ownership are the hallmark of the European Neighbourhood Policy, recognising different levels of engagement, and reflecting the interests of each country concerning the nature and focus of its partnership with the Union.

Or. en

Amendment 46 María Teresa Giménez Barbat, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Julie Ward, Jill Evans

Proposal for a regulation Recital 19

Text proposed by the Commission

The European Neighbourhood

Policy, as reviewed in 2015^{62} , aims at the

Amendment

(19) The European Neighbourhood Policy, as reviewed in 2015⁶², aims at the

AM\1169406EN.docx 23/75 PE630.573v01-00

⁶² Joint communication to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions, "Review of the European Neighbourhood policy", 18 November 2015.

⁶² Joint communication to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions, "Review of the European Neighbourhood policy", 18 November 2015.

stabilisation of neighbouring countries and strengthening resilience, particularly by boosting economic development, as the Union's main political priorities. In order to attain its objective, the reviewed European Neighbourhood Policy has been focusing on four priority areas: good governance, democracy, the rule of law and human rights, with a particular focus in engaging further with civil society; economic development; security; migration and mobility, including tackling the root causes of irregular migration and forced displacement. Differentiation and enhanced mutual ownership are the hallmark of the European Neighbourhood Policy, recognising different levels of engagement, and reflecting the interests of each country concerning the nature and focus of its partnership with the Union.

Or. en

Amendment 47 Theodoros Zagorakis

Proposal for a regulation Recital 19

Text proposed by the Commission

(19) The European Neighbourhood Policy, as reviewed in 2015⁶², aims at the stabilisation of neighbouring countries and strengthening resilience, particularly by boosting economic development, as the

Amendment

(19) The European Neighbourhood Policy, as reviewed in 2015 ⁶², aims at the stabilisation of neighbouring countries and strengthening resilience, particularly by boosting economic development, as the

PE630.573v01-00 24/75 AM\1169406EN.docx

stabilisation of neighbouring countries and strengthening resilience, particularly by boosting economic development, as the Union's main political priorities. In order to attain its objective, the reviewed European Neighbourhood Policy has been focusing on four priority areas: good governance, democracy, the rule of law and human rights, with a particular focus in engaging further with civil society, promoting education and training; economic and social development: security; migration and mobility, including tackling the root causes of irregular migration and forced displacement, including through education and cultural cooperation. Differentiation and enhanced mutual ownership are the hallmark of the European Neighbourhood Policy, recognising different levels of engagement, and reflecting the interests of each country concerning the nature and focus of its partnership with the Union.

⁶² Joint communication to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions, "Review of the European Neighbourhood policy", 18 November 2015.

⁶² Joint communication to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions, "Review of the European Neighbourhood policy", 18 November 2015.

Union's main political priorities. In order to attain its objective, the reviewed European Neighbourhood Policy has been focusing on four priority areas: good governance, democracy, the rule of law and human rights, with a particular focus in engaging further with civil society; economic development; security; migration and mobility, including tackling the root causes of irregular migration and forced displacement. Differentiation and enhanced mutual ownership are the hallmark of the European Neighbourhood Policy, recognising different levels of engagement, and reflecting the interests of each country concerning the nature and focus of its partnership with the Union.

Union's main political priorities. In order to attain its objective, the reviewed European Neighbourhood Policy has been focusing on four priority areas: good governance, democracy, the rule of law and human rights, with a particular focus in engaging further with civil society; quality education and skills acquisition, economic development, security; migration and mobility, including tackling the root causes of irregular migration and forced displacement. Differentiation and enhanced mutual ownership are the hallmark of the European Neighbourhood Policy, recognising different levels of engagement, and reflecting the interests of each country concerning the nature and focus of its partnership with the Union.

Or. el

Amendment 48 Julie Ward, Krystyna Łybacka, María Teresa Giménez Barbat, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Recital 20

Text proposed by the Commission

(20) This Regulation should support the implementation of a modernised association agreement with countries of the Africa, Caribbean and Pacific (ACP) Group of States and allow the EU and its ACP partners to develop further strong alliances on key global challenges. In particular, this Regulation should support the continuation of the established

Amendment

(20) This Regulation should support the implementation of a modernised association agreement with countries of the Africa, Caribbean and Pacific (ACP) Group of States and allow the EU and its ACP partners to develop further strong alliances on key global challenges. In particular, this Regulation should support the continuation of the established

⁶² Joint communication to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions, "Review of the European Neighbourhood policy", 18 November 2015.

cooperation between the Union and the African Union in line with the Joint Africa-EU Strategy and build on the future EU-ACP agreement after 2020, including through a continental approach towards Africa.

cooperation between the Union and the African Union in line with the Joint Africa-EU Strategy, including the engagement from Africa and the EU to promote children's rights as well as the empowerment of Europe's and Africa's youth, and build on the future EU-ACP agreement after 2020, including through a continental approach towards Africa.

Amendment

Or. en

Amendment 49 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Recital 22

Text proposed by the Commission

deleted

(22) Funding from this Regulation should be used to finance actions under the international dimension of Erasmus, the implementation of which should be done according to the Erasmus Regulation⁶⁸.

68 COM (2018) 367 final Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing 'Erasmus': the Union programme for education, training, youth and sport and repealing Regulation (EU) 1288/2013

Or. fr

Amendment 50 Julie Ward, Petra Kammerevert

Proposal for a regulation Recital 22

Text proposed by the Commission

Amendment

PE630.573v01-00 26/75 AM\1169406EN.docx

(22) Funding from this Regulation should be used to finance actions under the international dimension of Erasmus, the implementation of which should be done according to the Erasmus Regulation⁶⁸.

Or. en

Amendment 51 Silvia Costa

Proposal for a regulation Recital 22

Text proposed by the Commission

(22) Funding from this Regulation should be used to finance actions under the international dimension of Erasmus, the implementation of which should be done according to the Erasmus Regulation⁶⁸.

(22) Funding from this Regulation should be used to finance actions under the international dimension of Erasmus *and Creative Europe*, the implementation of which should be done according to the Erasmus Regulation *and the Creative Europe Regulation*⁶⁸.

⁽²²⁾ Funding from this Regulation should be used to finance actions under the international dimension of Erasmus *related* to learning mobility to, from or between third countries, cooperation among organisations and institutions and policy dialogue as well as policy development with third countries, the implementation of which should be done according to the Erasmus Regulation⁶⁸.

⁶⁸ COM (2018) 367 final Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing 'Erasmus': the Union programme for education, training, youth and sport and repealing Regulation (EU) 1288/2013

⁶⁸ COM (2018) 367 final Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing 'Erasmus': the Union programme for education, training, youth and sport and repealing Regulation (EU) 1288/2013

Amendment

⁶⁸ COM (2018) 367 final Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing 'Erasmus': the Union programme for education, training, youth and sport and repealing Regulation (EU) 1288/2013

⁶⁸ COM (2018) 367 final Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing 'Erasmus': the Union programme for education, training, youth and sport and repealing Regulation (EU) 1288/2013; COM (2018) final Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Creative Europe

Or. en

Amendment 52 María Teresa Giménez Barbat, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Julie Ward, Jill Evans

Proposal for a regulation Recital 22 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(22a) Funding from this Regulation should also be used to finance actions under the international dimension of Creative Europe Programme, the implementation of which should be done according to the Creative Europe Regulation.

Or. en

Amendment 53 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Recital 25

Text proposed by the Commission

Amendment

(25) Whilst democracy and human rights, including gender equality and women's empowerment should be reflected throughout the implementation of this Regulation, Union assistance under the thematic programmes for human rights and democracy and civil society organisations should have a specific complementary and additional role by virtue of its global nature and its independence of action from the consent of the governments and public authorities of the third countries concerned.

deleted

PE630.573v01-00 28/75 AM\1169406EN.docx

Justification

The Member States are sovereign. It would be highly disrespectful to act without their consent. The EU should not be paternalistic.

Amendment 54 Julie Ward, Krystyna Łybacka, María Teresa Giménez Barbat, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Recital 25

Text proposed by the Commission

(25) Whilst democracy and human rights, including gender equality and women's empowerment should be reflected throughout the implementation of this Regulation, Union assistance under the thematic programmes for human rights and democracy and civil society organisations should have a specific complementary and additional role by virtue of its global nature and its independence of action from the consent of the governments and public authorities of the third countries concerned.

Amendment

(25) Whilst democracy and human rights, including gender equality and women's *and youth* empowerment should be reflected throughout the implementation of this Regulation, Union assistance under the thematic programmes for human rights and democracy and civil society organisations should have a specific complementary and additional role by virtue of its global nature and its independence of action from the consent of the governments and public authorities of the third countries concerned.

Or. en

Amendment 55 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Recital 26

Text proposed by the Commission

(26) Civil society organisations should embrace a wide range of actors with different roles and mandates which includes all non-State, not-for-profit structures, non-partisan and *non-violent*, through which people organise to pursue

Amendment

(26) Civil society organisations should embrace a wide range of actors with different roles and mandates which includes all non-State, not-for-profit structures, non-partisan and *acting without violence*, through which people organise to

shared objectives and ideals, whether political, cultural, social or economic. Operating from the local to the national, regional and international levels, they comprise urban and rural, formal and informal organisations.

pursue shared objectives and ideals, whether political, cultural, social or economic. Operating from the local to the national, regional and international levels, they comprise urban and rural, formal and informal organisations.

Or. fr

Justification

The adjective 'non-violent' refers to a specific way of acting and thinking about political action, not just the fact of acting without violence. It would therefore be more appropriate to use the expression 'acting without violence'.

Amendment 56 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposal for a regulation Recital 28 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(28a) Considering the relevance of addressing education and culture in line with the 2030 Agenda for Sustainable Development and the EU strategy for international cultural relations, this Regulation should contribute to ensure inclusive and equitable quality education, promote life-long learning opportunities for all and foster international cultural relations in view of the EU's role as a global actor.

Or. en

Amendment 57 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Recital 29

Text proposed by the Commission

Amendment

(29) It is essential to further step up

(29) It is essential to further step up

PE630.573v01-00 30/75 AM\1169406EN.docx

EN

cooperation on migration with partner countries, reaping the benefits of wellmanaged and regular migration and effectively addressing irregular migration. Such cooperation should contribute to ensuring access to international *protection*, addressing the root causes of irregular migration, enhancing border management and pursuing efforts in the fight against irregular migration, trafficking in human beings and migrant smuggling, and working on returns, readmission and reintegration where relevant, on the basis of mutual accountability and full respect of humanitarian and human rights obligations. Therefore, third countries' effective cooperation with the Union in this area should be an integral element in the general principles of this Regulation. An increased coherence between migration and development cooperation policies is important to ensure that development assistance supports partner countries to manage migration more effectively. This Regulation should contribute to a coordinated, holistic and structured approach to migration, maximising the synergies and applying the necessary leverage.

cooperation on migration with partner countries, reaping the benefits of wellmanaged and regular migration and effectively addressing irregular migration, and to address the flight of human and intellectual capital from these partner countries. Such cooperation should contribute to encouraging people to believe that they can achieve great things at home and to fight against the belief that Europe necessarily has something better to offer, addressing the root causes of irregular migration, enhancing border management and pursuing efforts in the fight against irregular migration, trafficking in human beings and migrant smuggling, and working on returns, readmission and reintegration where relevant, on the basis of mutual accountability and full respect of humanitarian and human rights obligations. Therefore, third countries' effective cooperation with the Union in this area should be an integral element in the general principles of this Regulation. An increased coherence between migration and development cooperation policies is important to ensure that development assistance supports partner countries to manage migration more effectively. This Regulation should contribute to a coordinated, holistic and structured approach to migration, maximising the synergies and applying the necessary leverage.

Or. fr

Amendment 58 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Recital 29

Text proposed by the Commission

Amendment

(29) It is essential to further step up

(29) It is essential to further step up

AM\1169406EN.docx 31/75 PE630.573v01-00

cooperation on migration with partner countries, reaping the benefits of wellmanaged and regular migration and effectively addressing irregular migration. Such cooperation should contribute to ensuring access to international protection, addressing the root causes of irregular migration, enhancing border management and pursuing efforts in the fight against irregular migration, trafficking in human beings and migrant smuggling, and working on returns, readmission and reintegration where relevant, on the basis of mutual accountability and full respect of humanitarian and human rights obligations. Therefore, third countries' effective cooperation with the Union in this area should be an integral element in the general principles of this Regulation. An increased coherence between migration and development cooperation policies is important to ensure that development assistance supports partner countries to manage migration more effectively. This Regulation should contribute to a coordinated, holistic and structured approach to migration, maximising the synergies and applying the necessary leverage.

cooperation on migration with partner countries, reaping the benefits of wellmanaged and regular migration and effectively addressing irregular migration. Such cooperation should contribute to ensuring access to international protection, addressing the root causes of *population* displacements, including through culture and education cooperation, enhancing border management and pursuing efforts in the fight against irregular migration, trafficking in human beings and migrant smuggling, working on safe returns, readmission and reintegration where relevant, on the basis of mutual accountability and full respect of humanitarian and human rights obligations. Therefore, third countries' effective cooperation with the Union in this area should be an integral element in the general principles of this Regulation. An increased coherence between migration and development cooperation policies is important to ensure that development assistance supports partner countries to manage migration more effectively, without prejudices to the core objectives of development and cooperation policies. This Regulation should contribute to a coordinated, holistic and structured approach to migration, and maximising the synergies.

Or. en

Amendment 59 Julie Ward, Krystyna Łybacka, María Teresa Giménez Barbat, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Recital 29 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(29a) It is also essential, in line with European fundamental values, that the EFSD+ is used to improve access to

education for all children in humanitarian emergency areas as well as to support the establishment of education corridors in order to ensure that the right to education for children in situation of forced displacement and migration is upheld.

Or. en

Amendment 60 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Recital 30

Text proposed by the Commission

(30) This Regulation should enable the Union to respond to challenges, needs and opportunities related to migration, in complementarity with Union migration policy. To contribute to that end, and without prejudice to unforeseen circumstances, 10% of its financial envelope is expected to be dedicated to addressing the root causes of irregular migration and forced displacement and to supporting migration management and governance including the protection of refugees and migrants' rights within the objectives of this Regulation.

Amendment

(30)This Regulation should enable the Union to respond to challenges and needs related to migration, in complementarity with Union migration policy. To contribute to that end, and without prejudice to unforeseen circumstances, 10% of its financial envelope is expected to be dedicated to addressing the root causes of irregular migration and forced displacement and to supporting migration management and governance including by informing people who are likely to emigrate about the risks they run, the poor chance of success in Europe, the opportunities in their country and their duty to contribute to its development.

Or. fr

Justification

If the European Union needs to act in the areas of culture and education, it is first and foremost in countering the misconception that Europe is a paradise and necessarily has something to offer to all non-Europeans.

Amendment 61 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

AM\1169406EN.docx 33/75 PE630.573v01-00

Proposal for a regulation Recital 34

Text proposed by the Commission

The EFSD+ should aim at (34)supporting investments as a means of contributing to the achievement of the Sustainable Development Goals by fostering sustainable and inclusive economic and social development and promoting the socio-economic resilience in partner countries with a particular focus on the eradication of poverty, sustainable and inclusive growth, the creation of decent jobs, economic opportunities, skills and entrepreneurship, socioeconomic sectors, micro, small and medium-sized enterprises as well as addressing specific socioeconomic root causes of irregular *migration*, in accordance with the relevant indicative programming documents. Special attention should be given to countries identified as experiencing fragility or conflict, Least Developed Countries and heavily indebted poor countries.

Amendment

(34)The EFSD+ should aim at supporting investments as a means of contributing to the achievement of the Sustainable Development Goals by fostering sustainable and inclusive economic, cultural and social development and promoting the socio-economic resilience in partner countries with a particular focus on the eradication of poverty, sustainable and inclusive growth, the creation of decent jobs, economic opportunities, transferable skills and entrepreneurship, including social entrepreneurship, socioeconomic sectors, micro, small and medium-sized enterprises especially in the environment sector and circular economy, as well as addressing specific socioeconomic root causes of population displacement, in accordance with the relevant indicative programming documents. Special attention should be given to countries identified as experiencing fragility or conflict, Least Developed Countries and heavily indebted poor countries.

Or. en

Amendment 62 Silvia Costa

Proposal for a regulation Recital 34

Text proposed by the Commission

(34) The EFSD+ should aim at supporting investments as a means of contributing to the achievement of the Sustainable Development Goals by fostering sustainable and inclusive

Amendment

(34) The EFSD+ should aim at supporting investments as a means of contributing to the achievement of the Sustainable Development Goals by fostering sustainable and inclusive

PE630.573v01-00 34/75 AM\1169406EN.docx

economic and social development and promoting the socio-economic resilience in partner countries with a particular focus on the eradication of poverty, sustainable and inclusive growth, the creation of decent jobs, economic opportunities, skills and entrepreneurship, socioeconomic sectors, micro, small and medium-sized enterprises as well as addressing specific socioeconomic root causes of irregular migration, in accordance with the relevant indicative programming documents. Special attention should be given to countries identified as experiencing fragility or conflict, Least Developed Countries and heavily indebted poor countries.

economic and social development and promoting the socio-economic resilience in partner countries with a particular focus on the eradication of poverty, including educational poverty, sustainable and inclusive growth, wide access to culture and education and high-quality training, the creation of decent jobs, economic opportunities, skills and entrepreneurship, socioeconomic sectors, and micro, small and medium-sized enterprises as well as addressing specific socioeconomic root causes of irregular migration, in accordance with the relevant indicative programming documents. Special attention should be given to countries identified as experiencing fragility or conflict, Least Developed Countries and heavily indebted poor countries.

Or. it

Amendment 63 Theodoros Zagorakis

Proposal for a regulation Recital 34

Text proposed by the Commission

(34)The EFSD+ should aim at supporting investments as a means of contributing to the achievement of the Sustainable Development Goals by fostering sustainable and inclusive economic and social development and promoting the socio-economic resilience in partner countries with a particular focus on the eradication of poverty, sustainable and inclusive growth, the creation of decent jobs, economic opportunities, skills and entrepreneurship, socioeconomic sectors, micro, small and medium-sized enterprises as well as addressing specific socioeconomic root causes of irregular migration, in accordance with the relevant indicative programming documents.

Amendment

(34)The EFSD+ should aim at supporting investments as a means of contributing to the achievement of the Sustainable Development Goals by fostering sustainable and inclusive economic and social development, supporting modern education systems, strengthening cultural structures and promoting the socio-economic resilience in partner countries with a particular focus on the eradication of poverty, sustainable and inclusive growth, the creation of decent jobs, economic opportunities, skills and entrepreneurship, socioeconomic sectors, micro, small and medium-sized enterprises as well as addressing specific socioeconomic root causes of irregular

Special attention should be given to countries identified as experiencing fragility or conflict, Least Developed Countries and heavily indebted poor countries.

migration, in accordance with the relevant indicative programming documents. Special attention should be given to countries identified as experiencing fragility or conflict, Least Developed Countries and heavily indebted poor countries.

Or. el

Amendment 64 María Teresa Giménez Barbat, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Julie Ward, Jill Evans

Proposal for a regulation Recital 34

Text proposed by the Commission

The EFSD+ should aim at supporting investments as a means of contributing to the achievement of the Sustainable Development Goals by fostering sustainable and inclusive economic and social development and promoting the socio-economic resilience in partner countries with a particular focus on the eradication of poverty, sustainable and inclusive growth, the creation of decent jobs, economic opportunities, skills and entrepreneurship, socioeconomic sectors, micro, small and medium-sized enterprises as well as addressing specific socioeconomic root causes of irregular migration, in accordance with the relevant indicative programming documents. Special attention should be given to countries identified as experiencing fragility or conflict, Least Developed Countries and heavily indebted poor countries.

Amendment

The EFSD+ should aim at (34)supporting investments as a means of contributing to the achievement of the Sustainable Development Goals by fostering sustainable and inclusive economic and social development and promoting the socio-economic resilience in partner countries with a particular focus on the eradication of poverty, promotion of inclusive and equitable quality education, sustainable and inclusive growth, the creation of decent jobs, economic opportunities, skills and entrepreneurship, socioeconomic sectors, micro, small and medium-sized enterprises as well as addressing specific socioeconomic root causes of irregular migration, in accordance with the relevant indicative programming documents. Special attention should be given to countries identified as experiencing fragility or conflict, Least Developed Countries and heavily indebted poor countries.

Or. en

Amendment 65

PE630.573v01-00 36/75 AM\1169406EN.docx



María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans

Proposal for a regulation Recital 34 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(34a) The international dimension of the Erasmus Plus Programme should be boosted aiming at increasing opportunities for mobility and cooperation for individuals and organisations from less developed countries of the world - supporting capacity-building in third countries, skills' development, people-to-people exchanges, while offering a greater number of opportunities for cooperation and mobility with developed and emerging countries.

Or. en

Amendment 66 Angel Dzhambazki

Proposal for a regulation Recital 41 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(41a) Pursuant to the decisions of the Sofia Declaration of 17 May 2018, this regulation should contribute to the improvement of reconciliation and good neighbourly relations in the Western Balkans by promoting deep links among civil societies in the Western Balkans and by facilitating continued cultural dialog thereof

Or. en

Amendment 67 Angel Dzhambazki

Proposal for a regulation Recital 41 b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(41b) This regulation should reflect the need to focus on the Western Balkans as a priority region within Europe as all countries in the region are either candidate countries or are expected to receive this status. This regulation should support the accession process of the candidate countries and promote reforms in prospective candidate countries as EU accession is the only way to ensure lasting security and stability in the region.

Or. en

Amendment 68 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. The general objective of this Regulation is to uphold and promote the Union's *values and* interests worldwide in order to pursue the objectives and principles of the Union's external action, as laid down in Article 3(5), Articles 8 and 21 of the Treaty on European Union.

Amendment

1. The general objective of this Regulation is to uphold and promote the Union's interests worldwide in order to pursue the objectives and principles of the Union's external action, as laid down in Article 3(5), Articles 8 and 21 of the Treaty on European Union.

Or. fr

Amendment 69 Angel Dzhambazki

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 2 – subparagraph 1 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

(a) to support and foster dialogue and (a) to support and foster dialogue and

PE630.573v01-00 38/75 AM\1169406EN.docx



cooperation with third countries and regions in the Neighbourhood, in Sub-Saharan Africa, in Asia and the Pacific, and in the Americas and the Caribbean; cooperation with *the candidate countries*, *prospective candidate countries*, third countries and regions in the Neighbourhood, in Sub-Saharan Africa, in Asia and the Pacific, and in the Americas and the Caribbean;

Or. en

Amendment 70 Theodoros Zagorakis

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 2 – subparagraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

(b) at global level, to consolidate and support democracy, rule of law and human rights, support civil society organisations, further stability and peace and address other global challenges including migration and mobility; Amendment

(b) at global level, to consolidate and support democracy, rule of law and human rights, seek to improve the quality of education and make it accessible to all, support civil society organisations, further stability and peace and address other global challenges including migration and mobility;

Or. el

Amendment 71 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Isabella Adinolfi

Proposal for a regulation Article 3 – paragraph 2 – subparagraph 1 – point c a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ca) to foster quality and inclusive education and international cultural relations as key enablers for development and international cooperation goals, by reducing inequalities and poverty, empowering peo-ple to live more healthy and sus-tainable lives and fostering tolerance and knowledge in order to build more peaceful societies;

AM\1169406EN.docx 39/75 PE630.573v01-00

Amendment 72 Angel Dzhambazki

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 2 – subparagraph 1 – point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) The Western Balkans

Or. en

Amendment 73 Julie Ward, Krystyna Łybacka, María Teresa Giménez Barbat, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Article 4 – paragraph 4 – subparagraph 1 – point b

Text proposed by the Commission

Amendment

- (b) contribute to strengthening resilience of states, societies, communities and individuals and to linking humanitarian aid and development action;
- (b) contribute to strengthening resilience of states, societies, communities, *civil society* and individuals and to linking humanitarian aid and development action;

Or. en

Amendment 74 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Article 5 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. In implementing this Regulation, consistency, synergies and complementarity with other areas of Union external action, with other relevant Union policies and Programmes, as well as policy coherence for development shall be

Amendment

1. In implementing this Regulation, consistency, synergies and complementarity with other areas of Union external action, with other relevant Union policies and Programmes, as well as policy coherence for development shall be

PE630.573v01-00 40/75 AM\1169406EN.docx

ensured, without encroaching on the Member States' development policies.

Or. fr

Justification

Some Member States have strong cultural ties with countries in need of development assistance and have been providing development aid for many years. By encroaching on these policies, the European Union risks depriving countries of important development experience and harming these cultural ties.

Amendment 75 Angel Dzhambazki

Proposal for a regulation Article 6 – paragraph 2 – point a – indent 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

- Western Balkans at least EUR 7 000 million

Or. en

Amendment 76 Angel Dzhambazki

Proposal for a regulation Article 6 – paragraph 2 – point a – indent 2

Text proposed by the Commission

Amendment

– Sub-Saharan Africa at least EUR *32 000* million,

Sub-Saharan Africa at least
 EUR 25 000 million,

Or. en

Amendment 77 Santiago Fisas Ayxelà, Sabine Verheyen

Proposal for a regulation Article 6 – paragraph 4 a (new)

AM\1169406EN.docx 41/75 PE630.573v01-00

4a. In order to promote the international dimension of education and culture, an indicative amount corresponding to at least 15% of the financial envelope referred to in paragraph 1 shall be allocated to actions in respect of cooperation and policy dialogue on culture, education, youth and sport with third countries.

Or. en

Amendment 78 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans

Proposal for a regulation Article 6 – paragraph 4 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

4a. In order to promote the international dimension of education and culture, an indicative amount corresponding to at least 15% of the financial envelope referred to in paragraph 1, shall be allocated to actions in respect of cooperation and policy dialogue on culture and education with third countries:

Or. en

Amendment 79 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. A rights-based approach encompassing all human rights, whether civil and political or economic, social and

Amendment

2. An approach based on human rights, as listed in the Universal Declaration of Human Rights adopted by

PE630.573v01-00 42/75 AM\1169406EN.docx

cultural shall be applied in order to integrate human rights principles, to support the right holders in claiming their rights with a focus on poorer and more vulnerable groups and to assist partner countries in implementing their international human rights obligations.

This Regulation shall promote gender equality and women's empowerment.

the United Nations General Assembly on 10 December 1948, shall be applied in order to integrate human rights principles, to support the right holders in claiming their rights with a focus on poorer and more vulnerable groups and to assist partner countries in implementing their international human rights obligations.

Or. fr

Amendment 80 Santiago Fisas Ayxelà, Sabine Verheyen

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. A rights-based approach encompassing all human rights, whether civil and political or economic, social and cultural shall be applied in order to integrate human rights principles, to support the right holders in claiming their rights with a focus on poorer and more vulnerable groups and to assist partner countries in implementing their international human rights obligations. This Regulation shall promote gender equality and *women's* empowerment.

Amendment

A rights-based approach encompassing all human rights, whether civil and political or economic, social and cultural shall be applied in order to integrate human rights principles, to support the right holders in claiming their rights with a focus on poorer and more vulnerable groups and to assist partner countries in implementing their international human rights obligations. In particular, the Union shall support education and sport as a tool to foster development, contribute to the eradication of poverty, as well as to promote peacebuilding, social inclusion and active citizenship, and ensure access to culture. This regulation shall promote gender equality and empowerment of women and children.

Or. en

Amendment 81 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Isabella Adinolfi

AM\1169406EN.docx 43/75 PE630.573v01-00

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. A rights-based approach encompassing all human rights, whether civil and political or economic, social and cultural shall be applied in order to integrate human rights principles, to support the right holders in claiming their rights with a focus on poorer and more vulnerable groups and to assist partner countries in implementing their international human rights obligations. This Regulation shall promote gender equality and *women's* empowerment.

Amendment

A rights-based approach encompassing all human rights, whether civil and political or economic, social and cultural shall be applied in order to integrate human rights principles, to support the right holders in claiming their rights with a focus on poorer and more vulnerable groups and to assist partner countries in implementing their international human rights obligations. In particular, the Union shall support education as a tool to foster development, contribute to the eradication of poverty, as well as to promote peace-building, social inclusion and active citizenship, and ensure access to culture. This Regulation shall promote gender equality and empowerment of women and children.

Or. en

Amendment 82 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. A rights-based approach encompassing all human rights, whether civil and political or economic, social and cultural shall be applied in order to integrate human rights principles, to support the right holders in claiming their rights with a focus on poorer *and more* vulnerable groups and to assist partner countries in implementing their international human rights obligations. This Regulation shall promote gender equality and *women's* empowerment.

Amendment

2. A rights-based approach encompassing all human rights, whether civil and political or economic, social and cultural shall be applied in order to integrate human rights principles, to support the right holders in claiming their rights with a focus on poorer, *most* vulnerable *and marginalised* groups, *including minorities, indigenous people, women and youth,* and to assist partner countries in implementing their international human rights obligations. This Regulation shall promote gender

PE630.573v01-00 44/75 AM\1169406EN.docx

equality and empowerment of women, vouth and children.

Or. en

Amendment 83 Julie Ward, María Teresa Giménez Barbat, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 2 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

2a. In order to maximise the impact of the Regulation on populations, particularly the most vulnerable groups, the Union should support not only institutional cooperation but grassroots initiatives, people-to-people contacts and civil society organisations.

Or. en

Amendment 84 Julie Ward, Krystyna Łybacka, María Teresa Giménez Barbat, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 3 – subparagraph 1

Text proposed by the Commission

The Union shall support, as appropriate, the implementation of bilateral, regional and multilateral cooperation and dialogue, partnership agreements and triangular

cooperation.

Amendment

The Union shall support, as appropriate, the implementation of bilateral, regional and multilateral cooperation and dialogue, partnership agreements and triangular cooperation, including through a structured dialogue between institutions and civil society, and peer learning exercises between civil society from different countries and regions.

Or. en

Amendment 85 Julie Ward, Krystyna Łybacka, María Teresa Giménez Barbat, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 4 – subparagraph 1

Text proposed by the Commission

Cooperation between the Union and the Member States, on the one hand, and partner countries, on the other hand, shall be based on and shall promote the development effectiveness principles, where applicable, namely: ownership of development priorities by partner countries, a focus on results, inclusive development partnerships, transparency and mutual accountability. The Union shall promote effective and efficient resource mobilisation and use.

Amendment

Cooperation between the Union and the Member States, on the one hand, and partner countries, on the other hand, shall be based on and shall promote the development effectiveness principles, where applicable, namely: ownership of development priorities by partner countries, a focus on results, inclusive development partnerships, transparency and mutual accountability *and respect*. The Union shall promote effective and efficient resource mobilisation and use.

Or. en

Amendment 86 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 6

Text proposed by the Commission

6. Programmes and actions under this Regulation shall mainstream climate change, environmental protection *and gender equality* and shall address interlinkages between Sustainable Development Goals, to promote integrated actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way. These programmes and actions shall be based on an analysis of risks and vulnerabilities, integrate a resilience approach and be conflict sensitive. They shall be guided by the principle of leaving

Amendment

6. Programmes and actions under this Regulation shall mainstream climate change *and* environmental protection and shall address interlinkages between Sustainable Development Goals, to promote integrated actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way. These programmes and actions shall be based on an analysis of risks and vulnerabilities, integrate a resilience approach and be conflict sensitive. They shall be guided by the principle of leaving no one behind.

PE630.573v01-00 46/75 AM\1169406EN.docx

Justification

Gender relationships vary considerably from one culture to another. It is therefore inappropriate to impose a Western view of gender relationships on these populations, even if we consider gender relationships in the West to be fairer.

Amendment 87 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 6

Text proposed by the Commission

6. Programmes and actions under this Regulation shall mainstream climate change, environmental protection and gender equality and shall address interlinkages between Sustainable Development Goals, to promote integrated actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way. These programmes and actions shall be based on an analysis of risks and vulnerabilities, integrate a *resilience* approach and be conflict sensitive. They shall be guided by the principle of leaving no one behind.

Amendment

Programmes and actions under this Regulation shall mainstream climate change, environmental protection and gender equality and shall address interlinkages between Sustainable Development Goals, to promote integrated actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way. These programmes and actions shall be based on an analysis of risks and vulnerabilities, including the understanding of different forms of discrimination, multiple discrimination, and their impacts on specific groups including women and youth, integrate a resilient preventive approach and be conflict sensitive. They shall be guided by the principle of leaving no one behind.

Or. en

Amendment 88 Theodoros Zagorakis

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 6

Text proposed by the Commission

6. Programmes and actions under this Regulation shall mainstream climate change, environmental protection and gender equality and shall address interlinkages between Sustainable Development Goals, to promote integrated actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way. These programmes and actions shall be based on an analysis of risks and vulnerabilities, integrate a resilience approach and be conflict sensitive. They shall be guided by the principle of leaving no one behind.

Amendment

6. Programmes and actions under this Regulation shall mainstream climate change, environmental protection, education and culture, and gender equality and shall address interlinkages between Sustainable Development Goals, to promote integrated actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way. These programmes and actions shall be based on an analysis of risks and vulnerabilities, integrate a resilience approach and be conflict sensitive. They shall be guided by the principle of leaving no one behind.

Or. el

Amendment 89 María Teresa Giménez Barbat, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Julie Ward, Jill Evans, Isabella Adinolfi

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 6

Text proposed by the Commission

6. Programmes and actions under this Regulation shall mainstream climate change, environmental protection and gender equality and shall address interlinkages between Sustainable Development Goals, to promote integrated actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way. These programmes and actions shall be based on an analysis of risks and vulnerabilities, integrate a resilience approach and be conflict sensitive. They shall be guided by the principle of leaving no one behind.

Amendment

6. Programmes and actions under this Regulation shall mainstream climate change, environmental protection, education and culture, and gender equality and shall address interlinkages between Sustainable Development Goals, to promote integrated actions that can create co-benefits and meet multiple objectives in a coherent way. These programmes and actions shall be based on an analysis of risks and vulnerabilities, integrate a resilience approach and be conflict sensitive. They shall be guided by the principle of leaving no one behind.

Or. en

Amendment 90 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 7

Text proposed by the Commission

7. A more coordinated, holistic and structured approach to *migration* shall be pursued with partners and its effectiveness be regularly assessed.

Amendment

7. A more coordinated, holistic and structured approach to *emigration from partner countries* shall be pursued with partners and its effectiveness be regularly assessed.

Or. fr

Amendment 91 Julie Ward, Krystyna Łybacka, María Teresa Giménez Barbat, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Article 8 – paragraph 7

Text proposed by the Commission

7. A more coordinated, holistic and structured approach to migration shall be pursued with partners and its effectiveness be regularly assessed.

Amendment

7. A more coordinated, holistic and structured approach to migration shall be pursued, *without prejudices to the other objectives of the EU external action*, with partners and its effectiveness be regularly assessed.

Or. en

Amendment 92 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 1

Text proposed by the Commission

1. In accordance with Article 41(2) of the Treaty on European Union, Union funding under this Regulation shall not be used to finance the procurement of arms or

Amendment

1. In accordance with Article 41(2) of the Treaty on European Union, Union funding under this Regulation shall not be used to finance the procurement of arms or

AM\1169406EN.docx 49/75 PE630.573v01-00

ΕN

ammunition, or operations having military or defence implications.

ammunition, or operations having military or defence implications, nor to finance associations calling for revolution or the removal of the government, whether or not by violent means.

Or. fr

Amendment 93 Silvia Costa

Proposal for a regulation Article 9 – paragraph 2

Text proposed by the Commission

2. In order to contribute to sustainable development, which requires the achievement of stable, peaceful and inclusive societies, Union assistance under this Regulation may be used in the context of a wider security sector reform or to build the capacity of military actors in partner countries, under the exceptional circumstances set out in paragraph 4, to deliver development activities and security for development activities.

Amendment

2. In order to contribute to sustainable development, which requires the achievement of stable, *culturally aware*, peaceful and inclusive societies, Union assistance under this Regulation may be used in the context of a wider security sector reform or to build the capacity of military actors in partner countries, under the exceptional circumstances set out in paragraph 4, to deliver development activities and security for development activities.

Or. en

Amendment 94 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Article 10 – paragraph 2 – point d

Text proposed by the Commission

(d) the Human Rights and Democracy and Civil Society thematic programmes referred to in Article 4(3)(a) and (b) shall provide assistance independently of the consent of governments and other public authorities of the third countries Amendment

deleted

PE630.573v01-00 50/75 AM\1169406EN.docx

concerned. These thematic programmes shall mainly support civil society organisations.

Or. fr

Amendment 95 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 7

Text proposed by the Commission

deleted

7. This Regulation shall contribute to actions established under Regulation (EU) No. .../... (Erasmus). A single programming document shall be drawn up from this Regulation for seven years, including funds from Regulation (EU) No.../... (IPA III). Regulation (EU) No.../... (Erasmus) shall apply to the use of these funds.

Or. fr

Amendment 96 Silvia Costa

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 7

Text proposed by the Commission

7. This Regulation shall contribute to actions established under Regulation (EU) No. .../... (Erasmus). A single programming document shall be drawn up from *this Regulation* for seven years, including funds from Regulation (EU) No .../... (IPA III). Regulation (EU) No. .../... (Erasmus) shall apply to the use of these funds.

Amendment

Amendment

7. This Regulation shall contribute to actions established under Regulation (EU) No. .../... (Erasmus) and Regulation (EU) No. .../... (Creative Europe). A single programming document shall be drawn up from these Regulations for seven years, including funds from Regulation (EU) No. .../... (IPA III). Regulation (EU) No. .../... (Erasmus) and Regulation (EU) No. .../... (Creative Europe) shall apply to the use of these funds.

AM\1169406EN.docx 51/75 PE630.573v01-00

Amendment 97 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 7

Text proposed by the Commission

7. This Regulation shall contribute to actions established under Regulation (EU) No. .../... (Erasmus). A single programming document shall be drawn up from this Regulation for seven years, including funds from Regulation (EU) No .../... (IPA III). Regulation (EU) No. .../... (Erasmus) shall apply to the use of these funds.

Amendment

7. This Regulation shall *financially* contribute to actions established under Regulation (EU) No. .../... (Erasmus). A single programming document shall be drawn up from this Regulation for seven years, including funds from Regulation (EU) No .../... (IPA III). Regulation (EU) No. .../... (Erasmus) shall apply to the use of these funds, *while ensuring conformity with this Regulation and Regulation (EU) No .../... (IPA III).*

Or. en

Amendment 98 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans

Proposal for a regulation Article 11 – paragraph 7 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

7a. This Regulation shall financially contribute to actions established under Regulation (EU) No. .../... (Creative Europe). A single programming document shall be drawn up from this Regulation for seven years, including funds from Regulation (EU) No. .../... (IPA III). Regulation (EU) No. .../... (Creative Europe) shall apply to the use of these funds, while ensuring conformity with this Regulation and Regulation (EU) No .../... (IPA III).

Amendment 99 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Article 16 – paragraph 2 – point a

Text proposed by the Commission

Amendment

needs, using indicators such as population and level of development;

needs, established on the basis of (a) specific criteria and in-depth analysis, taking into account the population, poverty, inequality, human development, economic and environmental vulnerability, human rights, democracy and civic space, gender equality and state and societal resilience;

Or. en

Amendment 100 Silvia Costa

Proposal for a regulation Article 22 – paragraph 6 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

6a. The role of public-private partnerships under this Regulation should be further explored in particular regarding world-scale cultural cooperation and public diplomacy.

Or. en

Amendment 101 Jill Evans

Proposal for a regulation Article 23 – paragraph 3 – subparagraph 1 – point c

Text proposed by the Commission

(c) grants to the Office of the UN High Commissioner for Human Rights as well as to Global Campus, the European Inter-University Centre for Human Rights and Democratisation, providing a European Master's Degree in Human Rights and Democratisation, and its associated network of universities delivering human rights postgraduate diplomas, including *scholarships to* students and human rights defenders from third countries.

Amendment

(c) grants to the Office of the UN High Commissioner for Human Rights as well as to Global Campus, the European Inter-University Centre for Human Rights and Democratisation, providing a European Master's Degree in Human Rights and Democratisation, and its associated network of universities delivering human rights postgraduate diplomas, including mobility and scholarship opportunities for students, researchers, teachers, and human rights defenders from third countries.

Or. en

Amendment 102 Angel Dzhambazki

Proposal for a regulation Article 24 – paragraph 1 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1a. Candidate countries

Or. en

Amendment 103 Angel Dzhambazki

Proposal for a regulation Article 24 – paragraph 1 b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

1b. Prospective candidate countries

Or. en

Amendment 104 Dominique Bilde

PE630.573v01-00 54/75 AM\1169406EN.docx

Proposal for a regulation Article 24 – paragraph 3

Text proposed by the Commission

3. All supplies and materials financed under this Regulation *may* originate from *any* country.

Amendment

3. All supplies and materials financed under this Regulation *must*, *as far as possible*, originate from *a partner* country *or a Member State*.

Or. fr

Amendment 105 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Article 26 – paragraph 1 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

The purpose of the EFSD+ as an integrated financial package supplying financial capacity drawing on the methods of implementation set up in Article 23(1)(a), (e), (f) and (g), shall be to support investments and increase access to financing, in order to foster sustainable and inclusive economic and social development and promote the socio-economic resilience in partner countries with a particular focus on the, eradication of poverty, sustainable and inclusive growth, the creation of decent jobs, economic opportunities, skills and entrepreneurship, socioeconomic sectors, micro, small and medium-sized enterprises as well as addressing specific socioeconomic root causes of irregular *migration*, in accordance with the relevant indicative programming documents. Special attention shall be given to countries identified as experiencing fragility or conflict, Least Developed Countries and heavily indebted poor countries.

Amendment

The purpose of the EFSD+ as an integrated financial package supplying financial capacity drawing on the methods of implementation set up in Article 23(1)(a), (e), (f) and (g), shall be to support investments and increase access to financing, in order to foster sustainable and inclusive economic cultural, and social development and promote the socioeconomic resilience in partner countries with a particular focus on the, eradication of poverty, sustainable and inclusive growth, the creation of decent jobs, economic opportunities, transferable skills and entrepreneurship, socioeconomic sectors, micro, small and medium-sized enterprises, including social enterprises, as well as addressing specific socioeconomic root causes of population displacements, in accordance with the relevant indicative programming documents. Special attention shall be given to countries identified as experiencing fragility or conflict, Least Developed Countries and heavily indebted poor countries.

AM\1169406EN.docx 55/75 PE630.573v01-00

Amendment 106 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Article 31 – paragraph 2 – subparagraph 2

Text proposed by the Commission

Progress with respect to expected results should be monitored on the basis of clear, transparent and, where appropriate, measurable indicators. Indicators shall be kept at a limited number to facilitate timely reporting.

Amendment

Progress with respect to expected results should be monitored on the basis of clear, transparent and, where appropriate, measurable indicators. *In line with the Sustainable Development Goals, indicators shall be disaggregated by gender and age as a minimum.* Indicators shall be kept at a limited number to facilitate timely reporting.

Or. en

Amendment 107 Jill Evans

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point b

Text proposed by the Commission

(b) Strengthening the protection of human rights and fundamental freedoms;

Amendment

(b) Strengthening the protection of human rights and fundamental freedoms, and the role of education in spreading the values of freedom, tolerance and non-discrimination:

Or. en

Amendment 108 María Teresa Giménez Barbat, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Julie Ward

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point b

PE630.573v01-00 56/75 AM\1169406EN.docx

Text proposed by the Commission

Amendment

(b) Strengthening the protection of human rights and fundamental freedoms;

(b) Strengthening the protection of human rights and fundamental freedoms and the role of education to learn about tolerance and non-discrimination;

Or. en

Amendment 109 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Isabella Adinolfi, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point b a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ba) Promoting the role of culture to enhance mutual understanding within societies, foster peace-building and fight radicalisation.

Or. en

Amendment 110 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point c

Text proposed by the Commission

(c) Promoting the fight against discrimination in all its forms, *and* the principle of *equality*, *in particular gender* equality and the rights of persons belonging to minorities;

Amendment

(c) Promoting the fight against discrimination in all its forms, the principle of equality and the rights of persons belonging to minorities;

Or. fr

Amendment 111 Jill Evans

AM\1169406EN.docx 57/75 PE630.573v01-00

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point c

Text proposed by the Commission

(c) Promoting the fight against discrimination in all its forms, and the principle of equality, in particular gender equality *and* the rights of persons belonging to minorities;

Amendment

Promoting the fight against (c) discrimination in all its forms, and the principle of equality, in particular gender equality, in accordance with the UN Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women and its Optional Protocols, the rights of persons belonging to minorities as contained in the UN Declaration on the Rights of Persons belonging to National or Ethnic, Religious and Linguistic Minorities, the rights of indigenous peoples as contained in the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, and the rights of lesbian, gay, bisexual, trans and intersex (LGBTI) persons, including measures to decriminalise homosexuality, combat homophobic and transphobic violence and persecution, and promote freedom of assembly, association and expression for LGBTI persons;

Or. en

Amendment 112 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point d a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(da) Promoting culture, cultural heritage and creative and artistic expressions as sustainable drivers of personal, social and economic development;

Or. en

Amendment 113 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point d b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(db) Promoting cooperation and partnerships among cultural and creative institutions and sectors;

Or. en

Amendment 114 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point d c (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(dc) Enhancing the economic, social and external dimension of European-level cooperation to develop and promote European cultural diversity and Europe's cultural heritage and strengthening competitiveness of the European cultural and creative sectors and reinforcing international cultural relations;

Or. en

Amendment 115 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point d d (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(dd) Promoting and supporting recognition by educational and training institutions of Member States of diplomas

AM\1169406EN.docx 59/75 PE630.573v01-00

and learning periods abroad of citizens of third countries.

Or. en

Amendment 116 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point e

Text proposed by the Commission

Amendment

(e) Improving the pluralism, independence and professionalism of a free and independent media;

deleted

Or. fr

Amendment 117 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point e a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ea) Promoting and supporting mobility of cultural and creative professionals, artists, researchers, teachers, volunteers, students, as well as staff of cultural, educational and sport institutions.

Or. en

Amendment 118 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 1 – point e b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

PE630.573v01-00 60/75 AM\1169406EN.docx

(eb) Supporting engagement and active participation of young people and partnerships among youth organisations;

Or. en

Amendment 119 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 2 – point a

Text proposed by the Commission

(a) Eradicating poverty in all its dimensions, tackling discrimination and inequalities and leaving *no-one* behind;

Amendment

(a) Eradicating poverty in all its dimensions, *including educational poverty*, tackling discrimination and inequalities and leaving *no one* behind;

Or. it

Amendment 120 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Isabella Adinolfi, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 2 – point b

Text proposed by the Commission

(b) Enhancing efforts for the adoption of policies and appropriate investment to promote women and young people's rights, to facilitate their engagement in social, civic and economic life, and to ensure their full contribution to inclusive growth and sustainable development;

Amendment

(b) Enhancing efforts for the adoption of policies and appropriate investment to promote *children*, women and young people's rights, *including their right to access to culture and education*, to facilitate their engagement in social, civic and economic life, and to ensure their full contribution to inclusive growth and sustainable development;

Or. en

Amendment 121

AM\1169406EN.docx 61/75 PE630.573v01-00

Jill Evans

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 2 – point m

Text proposed by the Commission

(m) **Promoting** inclusive and equitable quality formal, informal and non-formal education for all, at all levels and including technical and vocational training, including in emergency and crisis situations, and including through the use of digital technologies to improve education teaching and learning;

Amendment

(m) *Ensuring* inclusive and equitable quality formal, informal and non-formal education *and lifelong learning opportunities* for all, at all levels and including technical and vocational training, including in emergency and crisis situations, and including through the use of digital technologies to improve education teaching and learning, *including the use of language technologies to ensure equality for the speakers of all languages*;

Or. en

Amendment 122 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Isabella Adinolfi, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 2 – point m

Text proposed by the Commission

(m) **Promoting** inclusive and equitable quality formal, informal and non-formal education for all, at all levels and including technical and vocational training, including in emergency and crisis situations, and including through the use of digital technologies to improve education teaching and learning;

Amendment

(m) *Ensuring* inclusive and equitable quality formal, informal and non-formal education *and promote life-long learning opportunities* for all, at all levels and including technical and vocational training, including in emergency and crisis situations, and including through the use of digital technologies to improve education teaching and learning;

Or. en

Amendment 123 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 2 – point m

Text proposed by the Commission

(m) Promoting inclusive and equitable quality formal, informal and non-formal education for all, at all levels and including technical and vocational training, including in emergency and crisis situations, *and including through the* use of digital technologies to improve education teaching and learning;

Amendment

(m) Promoting inclusive and equitable quality formal, informal and non-formal education for all, *for all ages, and* at all levels and including technical and vocational training, including in emergency and crisis situations. *Making* use of digital technologies *and other means* to improve education teaching and learning, *including massive open online courses (MOOCs)* and blended forms;

Or. it

Amendment 124 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 2 – point m a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ma) Supporting education corridors to ensure that students from countries at war can come to Union universities:

Or. it

Amendment 125 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 2 – point n

Text proposed by the Commission

(n) Supporting actions of *capacity building*, learning mobility to, from or between *partner* countries, as well as of cooperation and policy dialogue with institutions, organisations, local implementing bodies and authorities, from

Amendment

(n) Supporting actions of learning mobility, *capacity building and cultural cooperation* to, from or between *the Union and third* countries, as well as of cooperation and policy dialogue with institutions, organisations, local

AM\1169406EN.docx 63/75 PE630.573v01-00

EN

those countries;

implementing bodies and authorities, from those countries;

Or. en

Amendment 126 Julie Ward, Krystyna Łybacka, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 2 – point o a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(oa) Supporting actions, and promoting cooperation, in the area of sport to contribute to the empowerment of women and of young people, individuals and communities as well as to health, education and social inclusion objectives of the 2030 Agenda.

Or. en

Amendment 127 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 2 – point q

Text proposed by the Commission

(q) Promoting intercultural dialogue and cultural diversity in all its forms, and preserve and promote cultural heritage, and unlocking the potential of creative *industries* for sustainable, social and economic development;

Amendment

(q) Promoting intercultural dialogue and cultural diversity in all its forms, and preserve and promote cultural heritage, and unlocking the potential of *cultural and* creative *sectors* for sustainable, social and economic development;

Or. en

Amendment 128 Dominique Bilde

PE630.573v01-00 64/75 AM\1169406EN.docx

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 3 – point b a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ba) Discouraging people in partner countries from emigrating, thereby reducing the negative impact of emigration, in particular the brain drain, on development;

Or. fr

Amendment 129 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 3 – point d

Text proposed by the Commission

(d) Tackling irregular migration, trafficking in human beings, smuggling of migrants, stepping up cooperation on integrated border management;

Amendment

(d) Tackling irregular migration, aid for immigration by non-state bodies under the guise of humanitarian action, trafficking in human beings, smuggling of migrants; stepping up cooperation on integrated border management;

Or. fr

Amendment 130 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 3 – point f

Text proposed by the Commission

(f) Supporting effective and human rights based migration policies including protection programmes;

Amendment

(f) Supporting effective anti-migration policies based on the right to live in one's country of origin;

Or. fr

Amendment 131 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 3 – point g

Text proposed by the Commission

(g) Promoting conditions for facilitating legal migration and well-managed mobility, people-to-people contacts, maximising the development impact of migration;

Amendment

(g) Promoting conditions for *controlling* legal migration and well-managed mobility, people-to-people contacts;

Or. fr

Amendment 132 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 3 – point h

Text proposed by the Commission

(h) Ensuring *protection* of migrants and forcibly displaced persons;

Amendment

(h) Ensuring *control* of migrants and forcibly displaced persons;

Or. fr

Amendment 133 Dominique Bilde

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 3 – point j

Text proposed by the Commission

(j) Supporting diaspora engagement in countries of origin;

Amendment

(j) Supporting diaspora engagement in *prevention as regards the populations of* countries of origin *and the difficulties and disillusion caused by emigration*;

Or. fr

PE630.573v01-00 66/75 AM\1169406EN.docx

Amendment 134 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Isabella Adinolfi

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 4 – point f a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(fa) Promoting Education for Sustainable Development (ESD) to empower people to transform society and build a sustainable future.

Or. en

Amendment 135 María Teresa Giménez Barbat, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Julie Ward, Jill Evans

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 5 – point g

Text proposed by the Commission

(g) Promoting internal economic, social and territorial cohesion, forging stronger links between urban and rural areas and facilitating the development of *the* tourism sector as a leverage for sustainable development;

Amendment

(g) Promoting internal economic, social and territorial cohesion, forging stronger links between urban and rural areas and facilitating the development of *both creative industries and the cultural* tourism sector as a leverage for sustainable development;

Or. en

Amendment 136 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 5 – point o

Text proposed by the Commission

Amendment

(o) Promoting cooperation in the areas of science, technology and research, and open data and innovation;

(o) Promoting cooperation in the areas of science, technology and research, and open data and innovation, *including the development of science diplomacy*.

AM\1169406EN.docx 67/75 PE630.573v01-00

Amendment 137 María Teresa Giménez Barbat, Jill Evans

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 5 – point p

Text proposed by the Commission

(p) Promoting intercultural dialogue and cultural diversity in all its forms, *and* preserve and promote cultural heritage;

Amendment

(p) Promoting intercultural dialogue and cultural diversity in all its forms, preserve and promote cultural heritage, as well as contemporary arts and cultural expressions.

Or. en

Amendment 138 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 6 – point b a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ba) Supporting the prevention of conflicts through education for peace, fostering of international cooperation in culture, science and research.

Or. en

Amendment 139 Santiago Fisas Ayxelà, Sabine Verheyen

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 7 – point e

Text proposed by the Commission

(e) Engaging with local authorities and support their role as policy and decision-makers to boost local

Amendment

(e) Engaging more effectively with citizens in third countries, including by making full use of economic, cultural,

PE630.573v01-00 68/75 AM\1169406EN.docx

sport and public diplomacy;

Or. en

Amendment 140 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 7 – point f

Text proposed by the Commission

(f) Engaging more effectively with citizens in third countries, including by making full use of economic, *cultural* and public diplomacy;

Amendment

(f) Engaging more effectively with citizens in third countries, including by making full use of economic and public diplomacy *and cultural relations*;

Or. en

Amendment 141 Julie Ward, Krystyna Łybacka, María Teresa Giménez Barbat, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Annex II – part A – point 7 – point f

Text proposed by the Commission

(f) Engaging more effectively with citizens in third countries, including by making full use of economic, cultural and public diplomacy;

Amendment

(f) Engaging more effectively with citizens in third countries, including by making full use of economic, cultural, *sport* and public diplomacy;

Or. en

Amendment 142 Santiago Fisas Ayxelà, Sabine Verheyen

Proposal for a regulation Annex II – part B – point c

Text proposed by the Commission

Amendment

- (c) Promoting a strengthened partnership with societies between the Union and the partner countries, including through people-to-people *contacts*;
- (c) Promoting a strengthened partnership with societies between the Union and the partner countries, including through people-to-people contact, in particular in relation to cultural, educational, professional and sporting activities.

Or. en

Amendment 143 Julie Ward, Krystyna Łybacka, María Teresa Giménez Barbat, Eider Gardiazabal Rubial, Sylvie Guillaume

Proposal for a regulation Annex II – part B – point c

Text proposed by the Commission

(c) Promoting a strengthened partnership with societies between the Union and the partner countries, including through people-to-people contacts;

Amendment

(c) Promoting a strengthened partnership with societies between the Union and the partner countries, including through people-to-people contacts, in particular in relation to cultural, educational, professional and sporting activities;

Or. en

Amendment 144 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 2 – point a

Text proposed by the Commission

(a) Promoting joint global efforts *for* inclusive and equitable quality education and training at all levels, including in emergency and crisis situations;

Amendment

(a) Promoting joint global efforts to combat educational poverty and foster inclusive and equitable quality education and training at all levels and for all ages, especially for girls and boys, including in emergency and crisis situations, scaling up as provided for in the programme for access to education and education

PE630.573v01-00 70/75 AM\1169406EN.docx

Amendment 145 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Isabella Adinolfi, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 2 – point a

Promoting joint global efforts for

Text proposed by the Commission

Text proposed by the Commission

inclusive and equitable quality education

and training at all levels, including in

emergency and crisis situations;

(a)

(a) Promoting joint global efforts for inclusive and equitable quality education and training at all levels *and promote life-long learning opportunities for all*, including in emergency and crisis situations;

Amendment

Or. en

Amendment 146 Santiago Fisas Ayxelà, Sabine Verheyen

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 2 – point a a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(aa) Supporting actions, and promoting cooperation, in the area of sport to contribute to the empowerment of women and of young people, individuals and communities as well as to health, education and social inclusion objectives of the 2030 Agenda.

Or. en

Amendment 147 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans, Bogdan Andrzej Zdrojewski

AM\1169406EN.docx 71/75 PE630.573v01-00

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 2 – point b

Text proposed by the Commission

(b) Strengthening knowledge, skills and values through partnerships and alliances, for active citizenship and *productive*, inclusive and resilient societies;

Amendment

(b) Strengthening knowledge, *research* and innovation, skills and values through partnerships and alliances, for active citizenship and *educated*, *democratic*, inclusive and resilient societies;

Or. en

Amendment 148 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 5 a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

5a. Sport

a) Supporting cooperation and partnerships among sport organisations.

Or. en

Amendment 149 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 6 – point a

Text proposed by the Commission

(a) Promoting initiatives for cultural diversity *and* intercultural dialogue for peaceful inter-community relations;

Amendment

(a) Promoting initiatives for cultural diversity, intercultural *and interreligious* dialogue for peaceful inter-community relations;

Or. en

Amendment 150

PE630.573v01-00 72/75 AM\1169406EN.docx

Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 6 – point b

Text proposed by the Commission

(b) Supporting culture as an engine for sustainable social and economic development and reinforcing cooperation on cultural heritage.

Amendment

(b) Supporting culture and creative and artistic expression for their intrinsic value and as an engine for sustainable social, personal and economic development, and reinforcing cooperation on cultural heritage;

Or. en

Amendment 151 María Teresa Giménez Barbat, Julie Ward, Jill Evans

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 6 – point b

Text proposed by the Commission

1ext proposed by the Commission

(b) Supporting culture as an engine for sustainable social and economic development and reinforcing cooperation on cultural heritage.

Amendment

(b) Supporting culture as an engine for sustainable social and economic development and reinforcing cooperation on cultural heritage *and contemporary arts* and other cultural expressions.

Or. en

Amendment 152 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 6 – point b a (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(ba) Supporting cultural cooperation with the EU, including through exchanges, partnerships and other initiatives involving local partners and civil society, jointly with European

cultural actors, sectors and institutions.

Or. en

Amendment 153 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 6 – point b b (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(bb) Supporting the recognition of the professionalism of authors, artists and cultural and creative operators to develop inter-cultural dialogue, cultural and artistic innovation, social inclusion and to operate at an international level;

Or. en

Amendment 154 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 6 – point b c (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

(bc) Reinforcing cooperation on safeguarding, conservation and enhancement of cultural heritage;

Or. en

Amendment 155 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex III – point 4 – part A – point 6 – point b d (new)

Text proposed by the Commission

Amendment

PE630.573v01-00 74/75 AM\1169406EN.docx

(bd) Enhancing the transnational and international circulation, online and offline distribution, and theatrical distribution of European audiovisual works in the new digital environment;

Or. en

Amendment 156 Silvia Costa

Proposal for a regulation Annex IV – point 3 – paragraph 2 – point d

Text proposed by the Commission

(d) promotion of widespread understanding and visibility of the Union and of its role on the world scene, by means of strategic communication, public diplomacy, people-to-people contacts, *cultural diplomacy*, cooperation in educational and academic matters, and outreach activities to promote the Union's values and interests.

Amendment

(d) promotion of widespread understanding and visibility of the Union and of its role on the world scene, by means of strategic communication, public diplomacy, people-to-people contacts, culture in international relations, cooperation in educational and academic matters, promotion of the European cultural heritage and outreach activities to promote the Union's values and interests.

Or. en